



**Spett.le  
Comune di Campogalliano**

Piazza della Pace 2  
41011 Campogalliano MO

**Offerta di Riparazione  
Verbale ente ispettivo**

Filiale Schindler S.p.A.  
Modena  
Via Tacito 51/M

Tel. 059 886181  
Fax 059 8861888  
www.schindler.it

COMUNE DI CAMPOGALLIANO  
P.ZZA DELLA PACE, 2  
41011 CAMPOGALLIANO MO

Modena, 15 settembre 2014

Persona di contatto:  
DI DONNA CIRO

**Offerta di Riparazione 142696002 Piazza della Pace 2, 41011 Campogalliano MO**

Impianto: 26000036574 Vecchio N°: 4128628

Gentilissimo Cliente

In riferimento alla segnalazione pervenutaci dai tecnici del nostro servizio di assistenza ed al verbale rilasciato dall'Ente Ispettivo in data 19.02.2014, al quale occorre ottemperare nel più breve tempo possibile, al fine di continuare a garantire la sicurezza e il buon funzionamento dell'impianto, ci preghiamo sottoporVi, con la presente, il nostro migliore preventivo di spesa per i sottodescritti.

In relazione alle vigenti normative, il proprietario o chi per esso deve autorizzare prontamente all'ottemperanza delle prescrizioni dell'Ente Ispettivo, o alle riparazioni promosse dalla ditta manutentrica delle parti rotte o logorate che non garantiscano la sicurezza dell'impianto, nel più breve tempo possibile.

Confidando che la nostra proposta incontri il Suo favore la preghiamo di restituirci, sottoscritte per approvazione, la copia dell'offerta e delle Condizioni Generali di Vendita, adeguatamente predisposte, che troverà allegate alla presente.

Per qualsiasi informazione relativamente all'offerta stessa non esiti a contattare il nostro Responsabile di Zona Sig. DI DONNA CIRO che sarà lieto di fornirLe chiarimenti e delucidazioni in merito.

Nel ringraziarLa per l'attenzione che vorrà dedicarci ed in attesa del Suo gradito benestare, cogliamo l'occasione per porgerLe i nostri più Distinti saluti.

**Schindler, S.p.A.**

**Cliente:**  
COMUNE DI  
CAMPOGALLIANO  
P.ZZA DELLA PACE, 2  
41011 CAMPOGALLIANO MO

**Offerta a:**  
Impianto: 26000036574  
Piazza della Pace 2  
41011 Campogalliano MO

Persona di contatto:  
DI DONNA CIRO

## Offerta di Riparazione 142696002

Componenti / Tipo di Riparazione	Importo
----------------------------------	---------

### Sostituzione deviatore luce vano in fossa.

#### Fornitura ed installazione Kit Gsm

La nostra offerta per il dispositivo GSM comprende quindi:

- Modulo di trasmissione telefonica GSM da installare nel locale macchina o nella testata del vano dell'ascensore.  
Il dispositivo è dotato di uno specifico software di nostra proprietà che ne permette la completa funzionalità per la trasmissione vocale e dati, generati dal modulo di Teleallarme esistente.  
In accordo con la normativa UNI EN 81-28, il dispositivo è inoltre programmato per l'invio di una segnalazione di allarme alla Centrale Operativa di Emergenza in caso di anomalia del sistema di alimentazione ausiliario e per la verifica periodica, da parte della Centrale stessa del suo corretto funzionamento. Il costo totale derivante dal servizio, inclusivo del traffico telefonico generato dalla SIM, è pari a 7,95 euro al mese e vi sarà addebitato in aggiunta al contratto di manutenzione in essere, a partire dalla prima fatturazione del canone successiva alla data di installazione.
- Scheda telefonica Sim del nostro gestore di telefonia mobile, in comodato d'uso, personalizzata per la sola gestione del traffico per chiamate di emergenza.
- Dispositivo combinatore telefonico tipo TM-TAM2 per l'invio della chiamata, in viva voce, al call-center.
- Materiale elettrico di installazione e relativi fissaggi.

#### Installazione con nostro personale specializzato dei componenti sopraccitati.

#### Prove, regolazioni e consegna

Totale esclusa IVA	€	920,00
Totale 22,00 % IVA	€	202,40
<b>Totale inclusa 22,00 % IVA:</b>	<b>€</b>	<b>1.122,40</b>

Esecuzione prevista:	Immediatamente alla ricezione dell'ordine e del relativo material
Garanzia:	Come da nostre Condizioni Generali di Vendita
Condizioni di pagamento :	B.B.-R.D: a 30 gg data fattura
Modalità di fatturazione:	50% all'ordine - 50% ad ultimazione lavoro
Validità dell'offerta:	15.12.2014
Oneri per la Sicurezza	2% del prezzo netto sopra esposto

**Schindler, S.p.A.**

Copia Cliente



VERBALE DI VERIFICA n. 66284



ORGANISMO NOTIFICATO EUROPEO n° 0895 CODICE IMPIANTO SIDEL n. \_\_\_\_\_

La SIDEL S.p.a., ai sensi del D.P.R. 162/99 e D.P.R. 214/10 ha provveduto il giorno 19/11/2016  
All'ispezione  Periodica  Straordinaria dell'impianto numero di fabbrica 447862  
ubicato in CARPOGALLIANO via PIAZZA PACE 2  
di proprietà COMUNE DI CARPOGALLIANO avente le seguenti caratteristiche:  
marca SCHINDLER matricola Impianto 16 azionamento  Elettrico  Oleodinamico  
portata 630 Kg Corsa 300 m - 14 Fermate n° 2 Velocità 0,63 (m/s)  
 D.P.R. 162/99  D.M. 587/87  D.P.R. 268/94  D.P.R. 1497/63  D.M. 1635/79  D.Lgt 600/45

Funi, catene o cinghie	<input checked="" type="checkbox"/> Conforme <input type="checkbox"/> Fili rotti <input type="checkbox"/> Non applicabile <input type="checkbox"/> Non Conforme
Dispositivi di chiusura, sicurezza e blocco	<input checked="" type="checkbox"/> Hanno Funzionato <input type="checkbox"/> Non hanno funzionato
Dispositivi di extra corsa	<input checked="" type="checkbox"/> Hanno Funzionato <input type="checkbox"/> Non hanno funzionato
Paracadute, a vuoto e velocità ridotta	<input checked="" type="checkbox"/> Ha Funzionato <input type="checkbox"/> Non applicabile <input type="checkbox"/> Non ha funzionato
Limitatore di velocità	<input type="checkbox"/> Ha Funzionato <input type="checkbox"/> Non applicabile <input type="checkbox"/> Non ha funzionato
Condizione difese	<input checked="" type="checkbox"/> Conforme <input type="checkbox"/> Non Conforme
Condizione di isolamento dei circuiti	<input checked="" type="checkbox"/> Conforme <input type="checkbox"/> Non Conforme
Guasto a terra	<input checked="" type="checkbox"/> Conforme <input type="checkbox"/> Non conforme
Allarme/bidirezionale	<input checked="" type="checkbox"/> Ha Funzionato <input type="checkbox"/> Non ha funzionato
Valvola di sovrappressione	<input checked="" type="checkbox"/> Ha Funzionato <input type="checkbox"/> Non ha funzionato
Valvola di blocco	<input checked="" type="checkbox"/> Ha Funzionato <input type="checkbox"/> Non ha funzionato
Ripescaggio	<input checked="" type="checkbox"/> Ha Funzionato <input type="checkbox"/> Non ha funzionato
Tubazione flessibile	<input checked="" type="checkbox"/> Conforme <input type="checkbox"/> Non applicabile <input type="checkbox"/> Non ha funzionato
Targhe, avvisi, documentazione	<input type="checkbox"/> Conforme <input checked="" type="checkbox"/> Non Conforme
Illuminazione	<input checked="" type="checkbox"/> Conforme <input type="checkbox"/> Non Conforme
Valore forza di chiusura porte automatiche	<input checked="" type="checkbox"/> Conforme <input type="checkbox"/> Non Conforme
Funzionamento dell'impianto (vedi lista di controllo T27_asc)	<input type="checkbox"/> Conforme <input checked="" type="checkbox"/> Non Conforme

Valore min.....0.....M Ω Circuiti.....  
Misurato bar.....51.....  
Misurato.....2..... da N.

Locale macchinario lux.....213..... Cabina lux.....72..... Vano di corsa lux.....52.....

RILIEVI CODIFICATI ( per il significato dei codici eventualmente indicati, v. tergo)

13  54  4B  8         
Altre: 1) DEVIATORE LUCE VANO IN FONDO FOSSA NON FUNZIONANTE  
2) SCHEMI PROVE ISOLAMENTO QUADRO DI MANOVRA MANCANTE  
3) TELEALLARME NON FUNZIONANTE (NON CONNETTE CON NESSUNO)

Note: TELEALLARME VOLONTARIO

Ditta incaricata della manutenzione: SCHINDLER  
Sono stati annotati o allegati gli esiti delle manutenzioni periodiche?  Si  No  
Eventuali rilievi precedenti sono stati ottemperati  In parte  Si  No

L'ascensore può essere mantenuto / rimesso in esercizio?  Si  No  
Ove siano presenti dei rilievi, è necessario ottemperare a quanto rilevato nel più breve tempo possibile

SIDEL S.p.A. Il Verificatore [Signature] Data Collaudo 23/12/2016

La strumentazione utilizzata dal verificatore è assegnata da Sidel ed è registrata nel modulo T40\_asc.